

**Dekret**

der Abteilungsdirektorin  
des Abteilungsdirektors

**Decreto**

della Direttrice di Ripartizione  
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

11072/2020

---

**4.1 Amt für Personalaufnahme - Ufficio assunzioni personale****Betreff:**

Öffentlicher Wettbewerb mit Bewertung  
einer Arbeitsperiode zur unbefristeten  
Einstellung von 21  
Schulsozialpädagoginnen/  
Schulsozialpädagogen an Schulen  
staatlicher Art mit deutscher  
Unterrichtssprache:  
Genehmigung der allgemeinen  
Bewertungsrangordnung der Vorauswahl

**Oggetto:**

Concorso pubblico con valutazione del  
periodo lavorativo per l'assunzione a tempo  
indeterminato di 21 educatrici/ educatori  
sociali della scuola presso scuole a  
carattere statale con lingua d'insegnamento  
tedesca:  
Approvazione della graduatoria generale di  
merito della preselezione

Gemäß Artikel 13, Absatz 4, des Landesgesetzes vom 23. April 1992, Nr. 10, fallen die Maßnahmen betreffend die Personalauswahl und die Personalaufnahme in die Zuständigkeit des Direktors der Abteilung Personal.

Die Ankündigung eines öffentlichen Wettbewerbes Nr. 22550 vom 12.11.2019 – „Öffentlicher Wettbewerb mit Bewertung einer Arbeitsperiode zur unbefristeten Einstellung von 21 Schulsozialpädagoginnen / Schulsozialpädagogen (VII. Funktionsebene) an Schulen staatlicher Art mit deutscher Unterrichtssprache“, sieht vor, dass die Stellen Personen deutscher Muttersprache unterliegen und gemäß Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68 den geschützten Personengruppen sowie laut GD 66/2010 den Angehörigen der italienischen Streitkräfte vorbehalten sind, die ohne Beanstandung ihren Dienst beendet haben.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Personal Nr. 230/2020 wurde die Prüfungskommission ernannt.

Mit Dekret des Direktors der Personalabteilung Nr. 254/2020 wurden die Zulassung und der Ausschluss der Bewerberinnen und Bewerber verfügt.

Keine Bewerberin bzw. kein Bewerber kommt in den Genuss des Vorbehaltes gemäß Gesetz 68/99 und GD 66/2010, weshalb, in Ermangelung anspruchsberechtigter Gewinnerinnen/Gewinner, die Stellen an geeignete Bewerberinnen/Bewerber vergeben werden können.

Nach Überprüfung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission wird festgestellt, dass die Vorgangsweise derselben bei der Durchführung der Vorauswahl des Wettbewerbs ordnungsgemäß und gesetzmäßig war.

Dies vorausgeschickt,

v e r f ü g t

DER ABTEILUNGSDIREKTOR

Ai sensi dell'articolo 13, comma 4 della legge provinciale 23 aprile 1992, n. 10, competono al direttore della Ripartizione Personale i provvedimenti connessi con la selezione e l'assunzione del personale.

L'awiso di concorso pubblico n. 22550 del 12.11.2019 – “Aviso di concorso pubblico con valutazione del periodo lavorativo al fine dell'assunzione a tempo indeterminato di 21 educatrici / educatori sociali della scuola (VII qualifica funzionale) presso scuole a carattere statale con lingua d'insegnamento tedesca” prevede che i posti vengano coperti con persone di madrelingua tedesca. Prevede inoltre che i posti siano banditi ai sensi della legge 12 marzo 1999, n. 68 alle categorie protette e nel rispetto della normativa a favore dei militari delle forze armate italiane congedati senza demerito (D.Lgs. 66/2010).

Con decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 230/2020 è stata nominata la commissione esaminatrice.

Con decreto del direttore della Ripartizione Personale n. 254/2020 sono state determinate l'ammissione e l'esclusione delle candidate e dei candidati.

Accertato che nessun aspirante risulta in possesso dei requisiti previsti dalla legge 68/99 e D.Lgs. 66/2010 per poter usufruire della riserva, per cui in mancanza di vincitrici/vincitori appartenenti alla categoria riservataria i posti saranno attribuiti a candidate idonee/candidati idonei.

Esaminati i verbali della commissione esaminatrice, viene constatato che l'operato seguito dalla stessa nello svolgimento della preselezione del concorso è ritenuto regolare e legittimo.

Ciò premesso

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

d e c r e t a

1. die Vorgehensweise der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes mit Bewertung einer Arbeitsperiode zur unbefristeten Einstellung von 21 Schulsozialpädagoginnen / Schulsozialpädagogen (VII. Funktionsebene) an Schulen staatlicher Art mit deutscher Unterrichtssprache, für rechtmäßig zu befinden und die entsprechende Bewertungsrangordnung der Vorauswahl zu genehmigen (20 ist die maximale erreichbare Punktezahl):

1. di ritenere regolare l'operato della commissione esaminatrice del concorso pubblico con valutazione del periodo lavorativo per l'assunzione a tempo indeterminato di 21 educatrici / educatori sociali della scuola (VII qualifica funzionale) presso scuole a carattere statale con lingua d'insegnamento tedesca e di approvare la relativa graduatoria generale di merito della preselezione (20 è il massimo punteggio raggiungibile):

1) Jakomet Simone*	20,00
2) Kamelger Alexia*	20,00
3) Psenner Julia*	20,00
4) Aufderklamm Sibylle	20,00
5) Wierer Claudia	19,50
6) Guadagnini Greta	19,00
7) Piok Alexandra*	18,90
8) Gasser Roswitha	18,90
9) Hainz Julia	18,75
10) Angerer Judith	18,70
11) Schuster Isabelle	17,90
12) Gentilini Alexander	17,70
13) Patscheider Silke Ulrike	17,40
14) Kusstatscher Elisabeth	16,90
15) Falkensteiner Sarah	16,60
16) Pobitzer Katharina*	16,50
17) Leiter Veronika	16,50
18) Leitner Alexandra	16,30
19) Lang Magdalena	15,70
20) Lang Iris	15,40
21) Wallnöfer Petra Manuela	14,85
22) Schneider Evelyn	14,60
23) Kaser Petra	14,00
24) Eheim Carolina	13,70
25) Oberhofer Heidi	13,00

\*) hat Vorrang, aufgrund der Vorzugskriterien, die vom Art. 23 der Durchführungsverordnung über die Aufnahme in den Landesdienst vorgesehen sind, welche mit Dekret des Landeshauptmannes vom 2. September 2013, Nr. 22 genehmigt worden ist.

\*) precede in base ai criteri di preferenza previsti dall'art. 23 del Regolamento di esecuzione sull'accesso all'impiego provinciale, approvato con decreto del Presidente della Provincia del 2 settembre 2013, n. 22.

2. folgende Bewerberinnen und Bewerber als Gewinnerinnen / Gewinner der Vorauswahl für die Besetzung der ausgeschriebenen Stellen mit Bewertung am Arbeitsplatz zu erklären:

- Jakomet Simone
- Kamelger Alexia
- Psenner Julia
- Aufderklamm Sibylle
- Wierer Claudia
- Guadagnini Greta
- Piok Alexandra
- Gasser Roswitha
- Hainz Julia
- Angerer Judith
- Schuster Isabelle
- Gentilini Alexander
- Patscheider Silke Ulrike
- Kusstatscher Elisabeth
- Falkensteiner Sarah
- Pobitzer Katharina
- Leiter Veronika
- Leitner Alexandra
- Lang Magdalena
- Lang Iris
- Wallnöfer Petra Manuela

2. di dichiarare vincitrici / vincitori della preselezione per la copertura dei posti messi a concorso con valutazione del periodo lavorativo le seguenti candidate/ i seguenti candidati:

3. dass folgende Bewerberinnen die Vorauswahl bestanden haben:

- Schneider Evelyn
- Kaser Petra
- Eheim Carolina
- Oberhofer Heidi

3. che le seguenti candidate hanno superato la preselezione:

4. Wie in der Ankündigung zum Wettbewerb vorgesehen, sind zum Verfahren mit Bewertung am Arbeitsplatz ausschließlich die Gewinnerinnen und Gewinner der Vorauswahl zugelassen. Die Aufnahme von Geeigneten ist nicht vorgesehen. Sollten jedoch weitere freie Stellen innerhalb eines Monats ab Genehmigung der Bewertungsrangordnung der Vorauswahl verfügbar sein oder eine Gewinnerin/ ein Gewinner die Stelle ablehnen oder den Dienst nicht antreten, können in der Reihenfolge der Rangordnung, die aufgrund der Vorauswahl erstellt worden ist, die nachgereihten Bewerberinnen/ Bewerber aufgenommen werden.
5. Die Rangordnung der Vorauswahl an der Anschlagtafel und auf der Webseite der Abteilung Personal zu veröffentlichen.
4. Come previsto nell'avviso di concorso, alla procedura con valutazione del periodo lavorativo sono ammessi unicamente i vincitori della fase di preselezione. Non è prevista l'assunzione di candidate idonee/candidati idonei. È previsto tuttavia che in caso di vacanza di ulteriori posti entro il primo mese dall'approvazione della graduatoria di merito della preselezione, di rinuncia o impedimento a prendere servizio da parte di uno delle vincitrici/dei vincitori, possono essere chiamati, in ordine di graduatoria, coloro che avessero superato comunque la preselezione.
5. Di pubblicare la suddetta graduatoria di preselezione all'albo e sul sito internet della Ripartizione Personale.

Abteilungsdirektor / Direttore di ripartizione  
Albrecht Matzneller  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Abteilungsdirektor  
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

30/06/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Albrecht Matzneller*  
*codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U*  
*certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2*  
*numeri di serie: 9694243*  
*data scadenza certificato: 28/09/2021 00.00.00*

Am 30/06/2020 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 30/06/2020

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

30/06/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma